

⚠ Aténgase en todo momento a las indicaciones y advertencias de seguridad de las instrucciones de manejo de la termodesinfectora. Para el tratamiento utilice exclusivamente instrumentos/productos médicos que hayan sido declarados por el fabricante como retratables, y tenga en cuenta las indicaciones específicas para el tratamiento. El programa de tratamiento utilizado, preferiblemente con desinfección térmica, deberá ajustarse a las calidad de los materiales de los productos médicos. El último aclarado debe realizarse con agua completamente desalinizada, siempre que esto sea posible.
¡Si se utiliza el reconocimiento del carro deberá ajustarse la codificación!

Volumen de suministro:

Carro base E 327/1 con dos niveles, H 502, B 535, T 515 mm, con soporte para el listón magnético para el reconocimiento automático del carro (G 7835, G 7836, PG 8535 und PG 8536) e imanes en los brazos aspersores para la vigilancia de los brazos aspersores (sólo PG 8535 y PG 8536)

Accesorios especiales que no forman parte del suministro

- Listón magnético ML/2 para el reconocimiento automático del carro
- Jaula de malla metálica DIN E 142
- Alojamientos para microinstrumental E 476
- Complemento para piezas pequeñas E 473



Campo de aplicación:

El carro E 327/1 puede utilizarse en las termodesinfectoras G 7882, G 7882 CD, G 7892, G 7835, PG 8535, G 7836 y PG 8536.

Posibilita la limpieza y desinfección de instrumental quirúrgico en 4 jaulas de malla metálica DIN. En cada nivel podrán colocarse dos jaulas de malla metálica DIN.

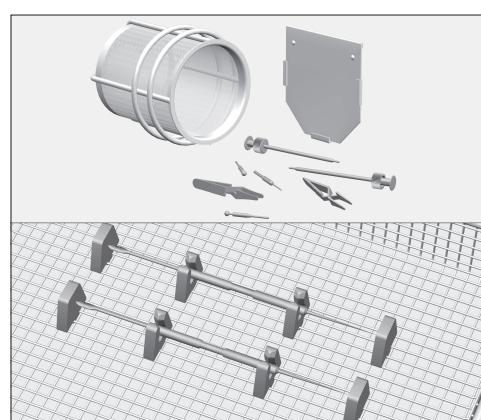
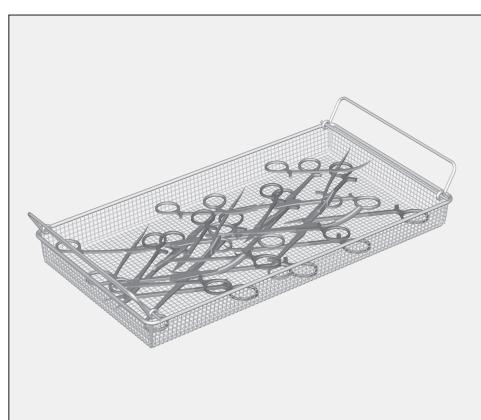
Altura de carga (numeración de niveles desde abajo) [Al. x An. x Fo. en mm]

Nivel 1	112 x 520 x 510
Nivel 2	105 x 512 x 480

Compruebe en la carga/antes del inicio del programa:

- si los brazos aspersores giran correctamente,
- si las bocas de las toberas de los brazos aspersores están limpias/libres de obstrucciones,
- si los carros introducidos están bien acoplados al suministro de agua de la termodesinfectora.

Aténgase siempre a la muestra de carga determinada para la validación.

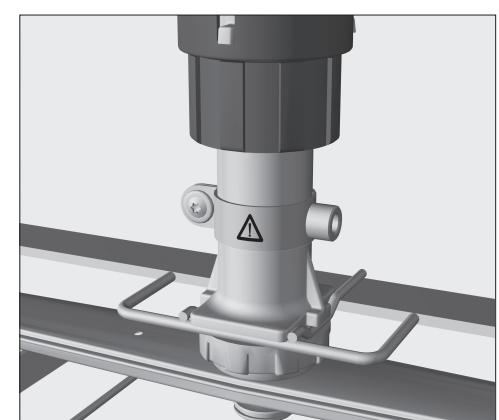


■ El instrumental articulado deberá colocarse abierto en las jaulas de malla metálica (minimización de la superficie que se cubre).

■ Instrumental ligero como pinzas Bulldog o piezas pequeñas, que podrían dispersarse fácilmente durante el tratamiento, deberán asegurarse en los complementos con cierre como E 473 o en los alojamientos de silicona como E 476.

■ Coloque en el carro recipientes como p. ej. bandejas, vasos, bacilillas con la abertura hacia abajo (a ser posible en el nivel superior) de manera que no obstaculicen la limpieza del instrumental y que la mecánica de lavado no pueda voltearlos.

Si se colocan los recipientes huecos con la abertura hacia arriba se produce una acumulación de agua de lavado, que puede mermar la eficacia del mismo.



Acceso al medidor de presión de lavado, por ejemplo en cuanto a comprobaciones de potencia y validación según la norma DIN EN ISO 15883

■ Para mediciones de presión de lavado, cambiar el tornillo de cierre por un adaptador Luer-lock, como por ej. un E 447.

⚠ Al acceso al medidor no deben conectarse bajo ningún concepto instrumental, listones de limpieza, etc!

⚠ Leia atentamente as medidas de segurança e precauções mencionadas no livro de instruções da máquina de lavar e desinfectar. Lave e desinfecte somente instrumentos/produtos considerados dispositivos médicos que tenham a indicação do fabricante de que podem ser lavados na máquina e siga as indicações específicas. O programa de lavagem utilizado de preferência com desinfecção térmica deve ser adequado à qualidade do material dos produtos considerados dispositivos médicos. A última enxaguagem deve ser sempre efectuada com água desmineralizada. Ao utilizar o reconhecimento automático do carro a codificação deve ser adaptada.

Fornecimento:

Carro base E 327/1 com dois níveis, A 502, L 535, P 515 mm, com suporte para régua magnética para reconhecimento automático do carro (G 7835, G 7836, PG 8535 e PG 8536) e braços de lavagem com ímanes para controle do braço de lavagem (só PG 8535 e PG 8536).

Acessórios que podem ser adquiridos

- Régua magnética ML/2 para reconhecimento automático do carro
- DIN cestos de rede E 142
- Suportes para instrumentos micro E 476
- Complemento para peças pequenas E 473



Áreas de aplicação:

O carro E 327/1 é utilizável nas máquinas de lavar e desinfectar G 7882, G 7882 CD, G 7892, G 7835, PG 8535, G 7836 e PG 8536.

Este possibilita a lavagem e desinfecção de instrumentos cirúrgicos em 4 caixas em malha normalizadas. Em cada nível podem ser colocadas duas caixas em malha normalizadas.

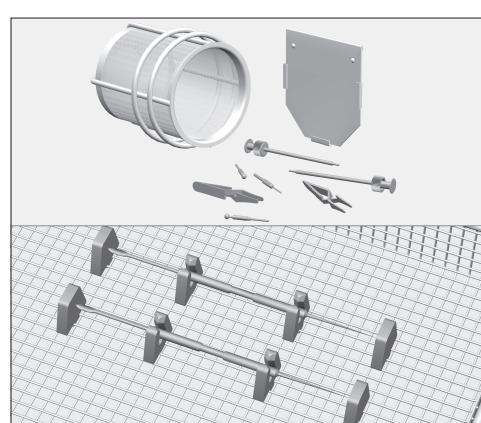
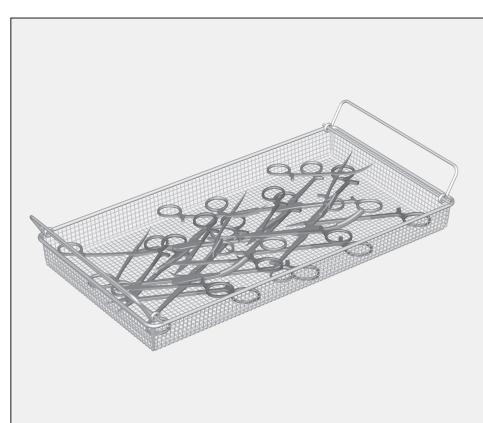
Altura de carga (numeração dos níveis a partir de baixo) [A x L x P em mm]

Nível 1	112 x 520 x 510
Nível 2	105 x 512 x 480

Efectue um controle ao carregar/antes de iniciar o programa:

- os braços de lavagem rodam livremente,
- os injectores dos braços de lavagem estão limpos/desobstruídos,
- os carros introduzidos na máquina estão bem acoplados à ligação de entrada de água da máquina de lavar e desinfectar.

Coloque os instrumentos tal como mostra a figura.

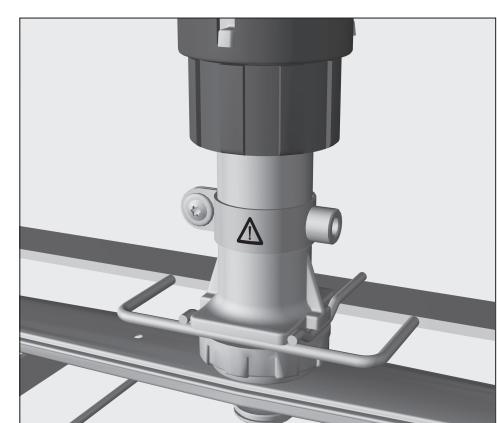


- Instrumentos leves ou peças pequenas, que podem facilmente ser deslocados pela mecânica de lavagem devem ser fixos através dos complementos E 473 ou por encaixes de silicone tais como o E 476.

- Instrumentos articulados devem ser colocados abertos nos complementos em rede (minimização das áreas tapadas).

- Recipientes como por ex. caixas, copos, rins devem ser colocados no carro com a abertura voltada para baixo de forma que a lavagem dos instrumentos não seja prejudicada e não sejam deslocados ou voltados devido à mecânica de lavagem.

Se os recipientes ocos forem colocados nos cestos com a abertura voltada para cima, os resultados de enxaguagem não serão os melhores.



Conector para medição da pressão de lavagem para verificação de potência e validação conforme a norma DIN EN ISO 15883

- Para efectuar medições à pressão de lavagem deve substituir o tampão de fecho por um adaptador Luer-Lock, por ex. E 447.

⚠ Ao conector de medição não podem ser ligados instrumentos, réguas de lavagem, etc.